

Register your product and get support at

AJ7010

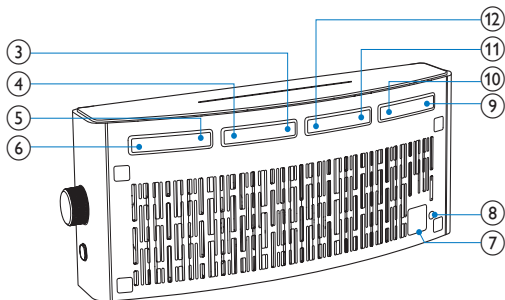
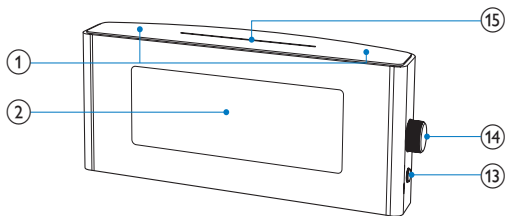
www.philips.com/welcome



ES Manual del usuario

PHILIPS

A

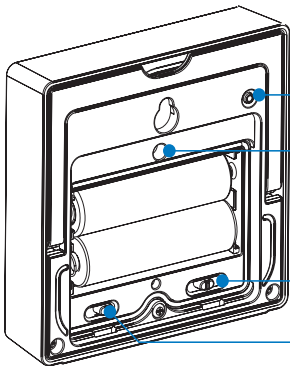
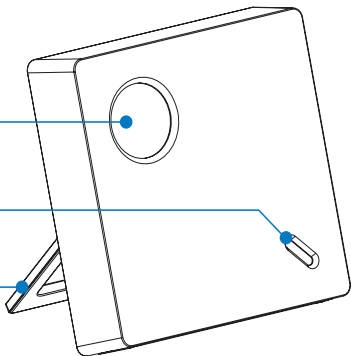


Ⓑ

①

②

③



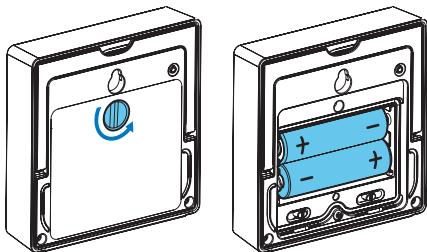
⑦

⑥

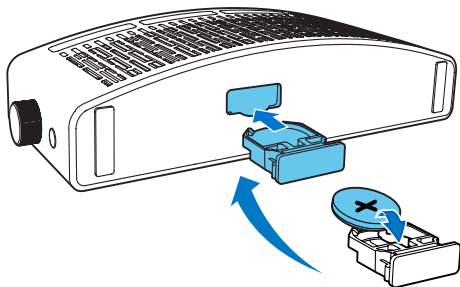
⑤

④

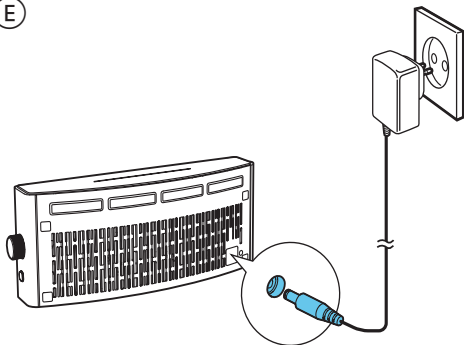
C



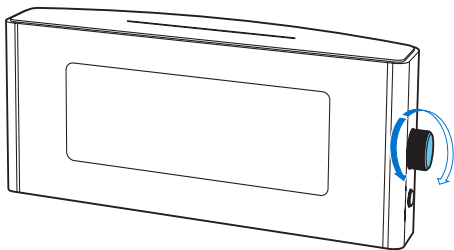
D



E



F



1 Importante

- Lea estas instrucciones.
- Preste atención a todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos que produzcan calor (incluidos los amplificadores).
- Evite que el cable de alimentación se pise o se doble, en particular junto a los enchufes, tomas de corriente y en el punto donde sale de la radio reloj.
- Use exclusivamente los dispositivos/accesorios indicados por el fabricante.
- Desenchufe la radio reloj durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante un periodo largo de tiempo.
- El servicio técnico debe realizarlo siempre personal cualificado. Se requerirá servicio de asistencia técnica cuando la radio reloj sufra algún tipo de daño como, por ejemplo, que el cable de alimentación o el enchufe estén dañados, que se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro de la radio reloj, que ésta se haya expuesto a la lluvia o humedad, que no funcione normalmente o que se haya caído.
- La unidad principal del radio reloj no debe exponerse a goteos ni a salpicaduras.
- No coloque sobre la unidad principal objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).

- Cuando se utiliza el enchufe del adaptador Direct Plug-in Adapter como dispositivo de desconexión, éste debe estar siempre disponible.
- No permita que los niños utilicen sin vigilancia aparatos eléctricos.
No permita que los niños o adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o personas con falta de experiencia/ conocimiento, utilicen aparatos eléctricos sin vigilancia.

Riesgo de ingestión de las pilas

- El producto o el mando a distancia pueden contener una pila tipo botón, que se puede ingerir. Mantener siempre la pila fuera del alcance de los niños. Si se ingiere, la pila puede provocar lesiones graves o la muerte. Pueden producirse quemaduras internas graves en un plazo de dos horas después de la ingestión.
- Si sospecha que ha ingerido o tiene una pila en el interior de cualquier parte del cuerpo, consulte a un médico inmediatamente.
- Cuando cambie las pilas, mantenga siempre todas las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Asegure que el compartimiento de las pilas está completamente cerrado después de cambiar la pila.
- Si el compartimiento de las pilas no puede cerrarse completamente, deje de utilizar el producto. Manténgalo fuera del alcance de los niños y póngase en contacto con el fabricante.

2 La radio reloj

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para poder beneficiarse por completo del soporte que ofrece Philips, registre el producto en www.philips.com/welcome.

Introducción

Con este radio reloj, podrá:

- escuchar la radio FM/MW
 - establecer dos alarmas;
 - ver la hora, la fecha, y la temperatura interior/exterior;
 - ajustar el huso horario y el horario de verano; y
 - Despertar con el zumbador, la radio o con sonidos de naturaleza almacenados.
-

Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del paquete:

- Unidad principal (con pila de botón)
 - Sensor de temperatura exterior
 - Adaptador de corriente
 - Manual de usuario
 - Guía de configuración rápida
-

Descripción de la unidad principal (A)

① AL1/AL2

- Ajusta la alarma.
- Visualiza los ajustes de la alarma.
- Activa y desactiva el temporizador de la alarma.

- ② Pantalla**
 - Muestra la información actual.
- ③ DST**
 - Selecciona el modo de horario de verano (DST).
- ④ TIME ZONE**
 - Ajusta la zona horaria.
- ⑤ DISPLAY**
 - Activa el modo de ajuste de visualización de la temperatura.
- ⑥ NATURE SOUND**
 - Activa el modo de ajuste del sonido de naturaleza.
- ⑦ AC 6V ~ 450mA**
 - Conexión de la alimentación.
- ⑧ FM ANT**
 - Mejora la recepción de FM.
- ⑨ TUNING MODE**
 - Selecciona el modo de sintonización.
- ⑩ PRESET**
 - Selecciona una emisora de radio presintonizada.
- ⑪ FM/MW**
 - Selecciona el sintonizador como fuente.
- ⑫ SET TIME/PROG**
 - Ajusta la hora.
 - Programa las emisoras de radio.
- ⑬ SLEEP**
 - Ajusta el temporizador de desconexión.

- ⑭ Control principal**
- Ajusta el volumen.
 - Confirma la selección.
 - Ajusta la configuración.
 - Desactiva el sonido de naturaleza.

- ⑮ SNOOZE/BRIGHTNESS**
- Cómo posponer la alarma.
 - Ajusta el brillo de la pantalla.

Descripción del sensor exterior ⑧

- ① Pantalla**
- Muestra la temperatura exterior y canal RF.
- ② Indicador LED**
- Parpadea al transmitir los datos a la unidad principal.
- ③ Soporte del sensor**
- ④ Selector deslizante °C/°F**
- Cambia la visualización de la temperatura entre Centígrados (°C) y Fahrenheit (°F).
- ⑤ CHANNEL1/2/3**
- Selecciona el canal RF para transmitir señales.
- ⑥ Bloqueo para el compartimiento de las pilas (con tornillo)**
- ⑦ RESET**
- Pulsar para restablecer la transmisión.

3 Introducción

Siga siempre las instrucciones de este capítulo en orden.

Instalación de las pilas



Precaución

- Riesgo de explosión. Mantenga las pilas alejadas del calor, la luz del sol o el fuego. Nunca tire las pilas al fuego.
- Riesgo de explosión si la batería de sustitución no es correcta. Sustitúyala sólo con una del mismo tipo o equivalente.
- La pila contiene sustancias químicas, por lo que debe deshacerse de ella correctamente.
- Mantenga a los niños lejos de la pila.

Insertar pilas en el sensor ©



Nota

- No mezcle pilas (antiguas y nuevas, o de carbón y alcalinas, etc.).

Antes de utilizar el sensor:

1

gire el tornillo de derecha a izquierda para desbloquear el compartimiento de las pilas.

2

inserte 2 pilas AA (no incluidas) con la polaridad (+/-) correcta, tal como se indica.

3

gire el tornillo de izquierda a derecha para bloquear el compartimiento de las pilas.

Sustitución de la pila de la unidad principal (D)



Nota

- La fuente de alimentación siempre debe ser de CA. La pila CR2032 que ya viene instalada solo puede restablecer la hora y la alarma.

Cuando aparezca el icono de nivel de batería bajo, reemplace la pila tal como se indica.

Conexión de la alimentación (E)



Precaución

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que el voltaje de la red eléctrica se corresponde con el voltaje impreso en la parte posterior o inferior del radio reloj.
- Riesgo de descarga eléctrica. No desenchufe nunca el adaptador de CA, tire siempre del enchufe desde la toma. No tire nunca del cable.



Advertencia

- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este radio reloj a la lluvia o humedad.

Conexión y ajuste

La hora viene preestablecida de fábrica. Cuando se conecta a la alimentación, la hora se ajusta de forma automática.

La batería de litio integrada puede mantener el ajuste de reloj aunque se interrumpa la alimentación.

Selección de la zona horaria

Puede configurar el ajuste de zona horaria según su ubicación.

- 1** En modo de espera, pulse **TIME ZONE**.
↳ El número de la zona horaria actual parpadea en la pantalla.
 - 2** Gire el control principal para configurar la zona horaria (-1 a +12 ajustable).
 - 3** Pulse el control para confirmar.
- Para Europa:

Hora de Europa Occidental (WET, Western European Time)	+0
--	----

Hora Central Europea (CET, Central European Time)	+1 (predeterminado)
---	---------------------

Hora de Europa Oriental (EET, Eastern European Time)	+2
--	----

Horario Europeo de Moscú (MST, Moscow Standard Time)	+3
--	----

Ajuste del reloj

Si la hora establecida no es exacta, puede configurar la hora y la fecha manualmente.

- 1** En el modo de espera, pulse **SET TIME** para activar el modo de ajuste del reloj.
↳ Los dígitos de la hora empezarán a parpadear.

- 2 Gire el control principal para ajustar la hora.
- 3 Pulse el control para confirmar.
↳ Los dígitos de los minutos empezarán a parpadear.
- 4 Repita los pasos 2-3 para configurar los minutos, el formato de 12/24 horas, el año, el mes, el día, y el modo de visualización de mes-día en orden.



Consejo

- En el modo de ajuste de hora y fecha, si mantiene pulsado el control durante 3 segundos, el radio reloj guardará el cambio y saldrá del modo de ajuste.

4 Escuchar la radio FM/MW

Sintonización de emisoras de radio



Consejo

- Coloque la antena lo más lejos posible de un televisor, vídeo u otra fuente de radiación.
- Para mejorar la recepción, extienda por completo la antena y ajuste su posición.

- 1 Pulse **FM/MW** para seleccionar FM o MW como fuente del sintonizador.
- 2 Pulse **TUNING MODE** varias veces hasta que **[FIND]** (Encontrar) parpadee.

- 3 Gire el control principal lentamente.
↳ El reloj sintoniza automáticamente una emisora de recepción fuerte.
- 4 Pulse el control para confirmar.
- 5 Repita los pasos 2 y 4 para sintonizar más emisoras de radio.

Para sintonizar una emisora manualmente:

- 1 En el modo de sintonizador, pulse **TUNING MODE** varias veces hasta que **[STEP]** (Paso) parpadee.
- 2 Gire el control lentamente para seleccionar una frecuencia.

Almacenamiento automático de las emisoras de radio

Puede almacenar un máximo de 20 emisoras de radio FM y 10 emisoras de radio MW.

- 1 En el modo de sintonizador, pulse **TUNING MODE** varias veces hasta que **[AUTO]** (Automático) parpadee.
- 2 Gire el control principal lentamente.
↳ La radio reloj almacena todas las emisoras de radio FM/MW disponibles y emite la primera emisora disponible automáticamente.

Almacenamiento manual de las emisoras de radio

- 1 Sintoniza una emisora de radio.

- 2 Pulse **PROG.**
↳ El número de presintonía empezará a parpadear.
- 3 Gire el control principal para seleccionar un número.
- 4 Pulse el control para confirmar.
↳ **[DONE]** (Hecho) aparece.
- 5 Repita del paso número 1 al 4 para almacenar otras emisoras.



Nota

- Para eliminar una emisora programada, guarde otra emisora en su lugar.

Selección de una emisora de radio presintonizada

En el modo de sintonizador, pulse **PRESET**, a continuación gire el control principal para seleccionar un número preestablecido.

Ajuste del volumen (F)

5 Otras funciones

Visualización de la temperatura interior/ exterior

Ajustar la visualización de la temperatura

- 1 Pulse **DISPLAY**.
- 2 Gire el control para seleccionar un modo de visualización de la temperatura para la unidad principal:
 - Mostrar la temperatura interior;
 - Mostrar la temperatura exterior detectada por el canal 1/2/3; o
 - Mostrar la temperatura interior y exterior alternativamente.
- 3 Pulse el control para confirmar.



Consejo

- Para alternar la visualización de la temperatura en Centígrados (°C) y Fahrenheit (°F), ajuste el **selector deslizante °C/°F** dentro del compartimiento de las pilas del sensor.
- Si la unidad principal no recibe la señal del sensor, sólo puede mostrarse la temperatura interior.

Mejorar la recepción del sensor

Cuando se instala la pila correctamente en el sensor, éste comienza a transmitir señal RF a la unidad principal por el Canal 1/2/3.

Para mejorar la recepción del sensor:

- ajuste el control **CHANNEL** dentro del compartimiento de las pilas del sensor.
- reduzca la distancia entre la unidad principal y el sensor.
- pulse **RESET** en el sensor para reiniciar la transmisión, en caso de error repentino o estado anormal.

Para cambiar al Canal **2** o **3** para transmitir señal RF:

- 1** Pulse **DISPLAY**.
- 2** Gire el control hasta que el icono correspondiente aparezca.
- 3** Pulse el control para confirmar.
- 4** Cambie el control **CHANNEL** a **2** o **3**.
 ↳ La unidad principal y el sensor comienzan a detectar señal del Canal **2** o **3** y, a continuación, muestra la temperatura exterior.

Disfrutar del sonido de la naturaleza

Este radio reloj proporciona sonidos reales de la naturaleza como gallo, bosque, mar, lluvia, campana y pájaro.

- 1** Pulse **NATURE SOUND**.
- 2** Gire el control para seleccionar un sonido de la naturaleza.
- 3** Pulse el control para confirmar.
- 4** Gire el control para ajustar el volumen del sonido de la naturaleza (0-8).



Consejo

- Para desactivar el sonido de la naturaleza, vuelva a pulsar el control.

Ajuste del temporizador de la alarma

Configuración de la alarma

Puede establecer dos alarmas y que suenen a horas distintas.



Nota

- Asegúrese de que el reloj está puesto en hora correctamente.

- 1 En el modo de espera, mantenga pulsado **AL1/AL2** durante dos segundos para activar el modo de ajuste de la alarma.
↳ Los dígitos de la hora y **[AL1]/[AL2]** comienzan a parpadear.
- 2 Gire el control principal para ajustar la hora.
- 3 Pulse el control principal para confirmar.
↳ Los dígitos de los minutos y **[AL1]/[AL2]** comienzan a parpadear.
- 4 Repita los pasos 2-3 para ajustar los minutos.
- 5 Repita los pasos 2-3 para seleccionar una alarma para todos los días, para días laborables (de lunes a viernes), o para el fin de semana (el sábado y el domingo).
- 6 Repita los pasos 2-3 para seleccionar una fuente de alarma: radio, zumbador o un sonido de la naturaleza.
- 7 Repita los pasos 2 y 3 para ajustar el volumen de la alarma.

Activación y desactivación del temporizador de alarma

- 1** Pulse **AL1/AL2** para ver los ajustes de alarma.
- 2** Pulse **AL1/AL2** otra vez para activar o desactivar el temporizador de alarma.
 - ↳ **[AL1]/[AL2]** aparece si el temporizador de la alarma está activado y desaparece si está desactivado.
 - Para parar la alarma, pulse la alarma correspondiente **AL1/AL2**.
 - La alarma vuelve a sonar al día siguiente.

Cómo posponer la alarma

Cuando suene la alarma, pulse **SNOOZE**.

↳ La alarma se pospone y vuelve a sonar nueve minutos más tarde.

Ajuste del temporizador

Este radio reloj puede cambiar al modo de espera de forma automática después de un periodo predefinido.

- 1** Pulse **SLEEP**.
- 2** Gire el control principal para seleccionar el período de temporizador (en minutos).
- 3** Pulse el control para confirmar.
 - ↳ Cuando el temporizador está activado, se muestra **zZ**.

Para desactivar el temporizador:

En el modo de ajuste del temporizador, gire el control hasta que **[OFF]** (Desactivado) aparezca, a continuación, pulse el control.

15 → 30 → 60 → 90 → 120



Selección del modo de DST (horario de verano)

Para países con horario de verano (DST), la radio reloj le ofrece la opción de DST para ajustar la hora de verano.

En el modo de espera, mantenga pulsado **DST** durante 3 segundos.

↳ El reloj se adelanta una hora y aparece **[DST]**.

Ajuste del brillo de la pantalla

Pulse **BRIGHTNESS** varias veces para seleccionar los diferentes niveles de brillo: **[HI]** (Alto), **[MID]** (medio), y **[LOW]** (bajo).

6 Información del producto



Nota

- La información del producto puede cambiar sin previo aviso.

Especificaciones

Amplificador

Potencia de salida	0,6 W RMS
--------------------	-----------

Sintonizador

Rango de sintonización	FM: 87,5 - 108 MHz MW: 531 - 1602 kHz
------------------------	--

Sensibilidad - Mono, relación S/R 26 dB	FM: <22 dBu MW: <92 dBuV/M
--	-------------------------------

Selección de búsqueda	FM: < 28 dBf MW: <98 dBuV/M
-----------------------	--------------------------------

Distorsión armónica total	FM: <3% MW: <5%
---------------------------	--------------------

Relación señal/ruido	FM: >45 dB MW:>40 dB
----------------------	-------------------------

Información general

Alimentación de CA	Modelo: AGC060V0450T; Entrada: 220-240 V ~, 50/60 Hz; Salida: 6 V de CC, 450 MA
Consumo de energía en funcionamiento	<5 W
Consumo de energía en modo de espera	<2 W
Dimensiones	
- Unidad principal (ancho x alto x profundo)	197 x 80 x 45 mm
Peso	
- Con embalaje	0,9 kg
- Unidad principal	0,5 kg

7 Solución de problemas



Advertencia

- No quite nunca la carcasa de este aparato.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el sistema usted mismo.

Si tiene problemas al usar este aparato, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, vaya al sitio Web de Philips (www.philips.com/support).

Cuando se ponga en contacto con Philips, asegúrese de que el aparato esté cerca y de tener a mano el número de modelo y el número de serie.

No hay alimentación

- Asegúrese de que el enchufe de alimentación de CA del radio reloj esté bien conectado.
- Asegúrese de que haya corriente en la toma de CA.

Ninguna respuesta del radio reloj

- Desconecte y vuelva a conectar el enchufe de alimentación de CA; a continuación, encienda de nuevo el radio reloj.

La recepción de radio es débil

- Mantenga el radio reloj lejos de otros dispositivos electrónicos para evitar interferencias de radio.
- Extienda por completo la antena FM y ajuste su posición.

No se ha detectado ninguna señal del sensor

- Compruebe si la pila está instalada correctamente en el sensor.
- Reduzca la distancia entre la unidad principal y el sensor.
- Pulse **RESET** en el sensor para reiniciar la transmisión.
- Cambie a otro canal para transmitir señal.

8 Aviso



Este producto cumple los requisitos de interferencias de radio de la Comunidad Europea.

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por WOOX Innovations puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado se muestra en un producto indica que éste cumple la directiva europea 2002/96/EC.

Infórmese sobre el sistema de recolección de productos eléctricos y electrónicos.

Proceda conforme a la legislación local y no se deshaga de sus productos antiguos con la basura doméstica normal. La eliminación correcta del producto antiguo ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.



El producto contiene pilas cubiertas por la Directiva europea 2006/66/EC, que no se pueden eliminar con la basura doméstica normal. Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas ya que el desecho correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.



Nota

- La placa de identificación está situada en la parte inferior del dispositivo.

2014 © WOOX Innovations Limited. Todos los derechos reservados. Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. WOOX se reserva el derecho a modificar los productos en cualquier momento sin tener la obligación de ajustar los suministros anteriores con arreglo a ello.



Specifications are subject to change without notice.
2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
Philips and the Philips' Shield Emblem are registered
trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used
by WOOX Innovations Limited under license from
Koninklijke Philips N.V.

AJ7010_12_UM_V3.0

